

011-1009 5423

Pengenalan Karya Syarah Hadis Berbahasa Melayu

Karya syarah hadis ialah **kitab yang menghuraikan maksud hadis-hadis Rasulullah SAW** dengan penjelasan yang mudah difahami oleh masyarakat.

Dalam konteks bahasa Melayu, dua karya utama ialah:

1. **Matn al-Arba'in an-Nawawiyyah**: oleh Imam al-Nawawi
2. **Mastika Hadis Rasulullah SAW**: oleh SS Dato' Haji Muhammad Noor bin Haji Ibrahim, SS Dato' Haji Ismail bin Haji Yusof dan Sheikh Abdullah bin Muhammad Basmeih

(a) Latar Belakang Pengarang

1. Imam al-Nawawi (631H – 676H / 1233M – 1277M)

- Nama penuh: **Abu Zakariya Yahya bin Syaraf al-Nawawi**
- Berasal dari **Nawa, Syria (Syam)**
- Seorang **ulama besar Mazhab Syafi'i**, ahli hadis, dan penulis yang sangat produktif.
- **Antara karya terkenal:**
 - *Riyadh al-Salihin*
 - *al-Minhaj Syarh Sahih Muslim*
 - *Matn al-Arba'in an-Nawawiyyah* (karya ringkas tetapi sangat berpengaruh)

2. Pengarang Mastika Hadis Rasulullah SAW

- Karya ini merupakan **hasil usaha tiga tokoh ulama dan pegawai agama Malaysia**:
 1. **SS Dato' Haji Muhammad Noor bin Haji Ibrahim**
 2. **SS Dato' Haji Ismail bin Haji Yusof**
 3. **Sheikh Abdullah bin Muhammad Basmeih**
- Diterbitkan oleh **Jabatan Perdana Menteri (Bahagian Hal Ehwal Islam)** sekitar **tahun 1980-an**.
- Tujuannya ialah **menyebarkan hadis-hadis sahih kepada masyarakat Melayu** dengan **penjelasan yang mudah difahami**.

(b) Isi Kandungan dan Metode Penulisan.

Aspek	Matn al-Arba'in an-Nawawiyyah	Mastika Hadis Rasulullah SAW
Isi Kandungan	Mengandungi 40 hadis sahih (lebih tepat 42) yang menjadi asas ajaran Islam : akidah, ibadah, akhlak dan muamalat.	Mengandungi hadis-hadis pilihan daripada pelbagai sumber sahih (Bukhari, Muslim, dll.) yang berkaitan akhlak, ibadah, keluarga, sosial dan kepimpinan .
Metode Penulisan	▪ Disusun secara ringkas dan padat. ▪ Setiap hadis diberi terjemahan dan penjelasan ringkas. ▪ Fokus kepada prinsip asas Islam dan moral.	▪ Disusun mengikut tema-tema kehidupan. ▪ Setiap hadis diterjemah ke bahasa Melayu moden. ▪ Disertakan huraian, maksud, pengajaran dan kaitan semasa.

011-1009 5423

<i>Aspek</i>	<i>Matn al-Arba'in an-Nawawiyah</i>	<i>Mastika Hadis Rasulullah SAW</i>
<i>Bahasa</i>	Arab klasik	Bahasa Melayu mudah & moden

(c) Keistimewaan Kitab

Matn al-Arba'in an-Nawawiyah

1. Menghimpunkan **hadis-hadis asas Islam** yang menjadi pegangan utama umat Islam.
2. Ringkas, mudah dihafaz dan difahami.
3. Diterima luas di seluruh dunia Islam – diajar di sekolah dan institusi agama.
4. Menggabungkan unsur **akidah, ibadah, akhlak dan adab**.

Mastika Hadis Rasulullah SAW

1. Karya **bahasa Melayu pertama yang lengkap dan sistematik** menghimpunkan hadis-hadis sahih.
2. Disusun mengikut **tema kehidupan seharian** – sesuai untuk masyarakat umum.
3. Huraian disertai **nasihat, nilai moral dan aplikasi semasa**.
4. Mudah diakses oleh masyarakat bukan Arab – membantu **pemahaman Islam yang menyeluruh**.

(d) Sumbangan kepada Masyarakat.

<i>Matn al-Arba'in an-Nawawiyah</i>	<i>Mastika Hadis Rasulullah SAW</i>
Menjadi rujukan utama pelajar dan penuntut ilmu hadis .	Menjadi panduan masyarakat awam memahami hadis .
Membentuk kefahaman tentang prinsip Islam sebenar .	Menyebarkan nilai Islam dalam bahasa yang mudah dan relevan.
Mendorong umat Islam mengamalkan sunnah Rasulullah SAW .	Menjadi bahan dakwah dan pendidikan Islam di Malaysia dan Nusantara.
Diterjemah dan disyarah oleh ramai ulama seluruh dunia.	Digunakan dalam kuliah, khutbah dan pendidikan formal agama .